

# الممثل العراقي في مفترق طرق

عدنان منشد

**تعرضت سلطة الممثل في السنوات الأخيرة إلى نوع من الاهتزاز أو الخلخلة بعد هيمنتها على العرض المسرحي. لقد تنبأ (هونزل) أحد أعضاء حلقة براغ منذ ثلاثينيات القرن الماضي، بإمكانية استبدال الممثل بدمية أو قطعة من الخشب إذا كانت تتحرك وتصدر اصواتاً وتستطيع ان تكون (شخصية)!**



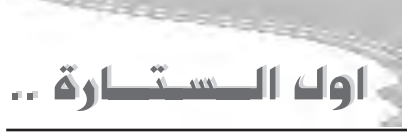
وعلى الرغم من قدم هذه النبوءة وسوء نيتها إزاء سحر الممثل وقامته الشامخة على خشبة المسرح، فقد أكدت التجارب المسرحية في العالم بعد ذلك صحتها فبات موقع الممثل المسرحي في الخطر، خصوصا بعد ظهور الفن الأيمائي بشكله (مايم) منذ أربعينيات وخمسينيات القرن المنصرم، متمثلاً بتجارب المسرح الفرنسي من خلال اشتغالات (لويس جان

بارو/مارسيل مارسو) وعبر نزوع العرض المسرحي إلى الرقص التعبيري، أو مايسمى بـ (الدراما دانص) في احيان كثيرة أو (الكيروغرافيا) في احيان أخرى، وصولاً إلى عروض العرائس والدمى والمايورنيت، فضلا عن سعي المخرج الحديث إلى تهميش دور الممثل والسعي إلى جعله لشعب فاعلية المسرحية للعرض نحو قيادته الشخصية ومهرها باسمه. الأخطر من ذلك، ان ثورة المناهج في العالم باتجاهاتها اللسانية والبنوية والسيمولوجية والتفكيكية والقرائية، تحاول بين أونة وأخرى الاقتراب من منصات المسرح في العالم، فتطرح نتائجها النظرية والاجرائية والتطبيقية لتعلن ان الممثل هو الا (وظيفة) محددة يضطلع بها على خشبة المسرح، وبهذا فان كل من يستطيع القيام بها يمكن ان يقوم بها. حقا، اننا ازاء اسئلة متشابكة ومحيرة، فلسطة الممثل أو اهميتها على خشبات المسارح باتت نهيا للتهميش والاستصغار وحتى الاقصاء،

الامر الذي يدعو رجل المسرح الجديد إلى التفكير مليا بخصوصية هذه السلطة، خصوصا في مسرحنا العراقي الذي يعاني من التجميد الكاذبة ونقص في الممثلات العراقيات وطموح رجيل كبير من الشباب الى تولي المهة. ومع ذلك، بل لأجل ذلك نقول، ان الممثل المسرحي هو الشاعر أو الراي كما اصطلح عليه الأغرقي القدامى، بل هو سليل السحرة كما في تعبیر (تومسن) بل هو أيضا العلامة (الايقونية) الكبرى كما في تعبیر (كيري ايلام) أحد كبار السيمولوجيين المسرحيين في العالم، وأشهر من نذر نفسه للتحليل العلاماتي لفن أداء الممثل ولنظومة العرض في آن واحد. هنا، نستطيع القول بثقة، ان الممثل في اي مسرح في العالم يشكل هيمنة أو سلطة لا تدانيها الا سلطة المخرج في العرض المسرحي، فيبدو الممثل لا تتكون الشخصيات التي تتخذ من (الصراع) الما وفكرأ أو ازمة وفعل.. بل، ان معظم الاتجاهات والتيارات

والمدراس التي ظهرت في المسرح وضعت للممثل القدح العلى، من خلال تنظيراتها الخاصة بدوره وفنه وتقنياته المصاحبة، كمسرح آرتو (القوسة) ومسرح غروتوفسكي (الفقير) وقبل ذلك مسرح ستانسلافسكي ومسرح موسكو الفني، ومير هولسد (البايوميكانيك) وبريست (المسرح الملحمي) بالإضافة إلى مسرح بيتربروك (الفضاء الخالي). وبعيداً عن المصادرة على المطلوب كما تقول العرب، علينا ان نتفق على ان أداء الممثل لدينا يمثل (رسالة) ضمن آلية خاصة بالتواصل، ورسالته مزدوجة، بعضها الأكبر خاص بالشخصية التي يجسدها على خشبة المسرح، وبعضها الآخر موجه نحو المتلقي في الصالة، التي تتطلب العمل ضمن منظومتين سيميائيتين، هما (الجسد والصوت) ولا يمكن عزل المنظومتين عن بعضهما، فكل منهما متممة للأخرى، مشكلة وحدة سيميائية منسجمة. وبإمكاننا القول أيضا، ان

ممثنا العراقي مازال يحمل الشعائر والطقوس التاريخية والاجتماعية على مر التاريخ، خصوصا في نموذجه المجتهد، بل نجد في كثير من الاحيان، انه يحمل بداخله ارثا هائلا من العلامات والشفرات والاناساق المسرحية، بما يمكنه من حمل عرض مسرحي على اكتافه وحده. وهذا ما حدث في عرض مسرحي (النهضة) بتمثيل عواطف السلام، ومسرحية (الطيور) بتمثيل محمود ابو عباس، ومسرحية (فوك) بتمثيل عزيز خيون.. فضلا عن تجارب الشباب في مهرجانات الونودراما العراقية، وغيرها الكثير. نخلص من كل ذلك، ان ممثنا العراقي، اذا شاء ان يجتهد ويكافح في وسائله التعبيرية والجسدية، فإنه ما زال فرس رهان جامح للمخرج العراقي.. ولهذا نقول، جامعا لن استطاع المراهنة على الشباب المسرحي من الممثلين.. فالإمبراطور الأولي بركات، وهي بشائر الزهر والنمر، قواهر المثاهلين من الناس. فهل رأيت احداً يمشي شامخ الاثف تحت المطر؟!



اول الستارة.. الجياد المسرحي!

لو عشنا جزءاً من انهماكات جان لويس بارو في عالم التمثيل الصامت، ومزجناه بشيء من شواغل مارسيل مارسو، ثم اسقطنا الناتج على منصة عراقية، لحصلنا في هذه الحال على آخر نتاجات زميلنا الباحث والناقد المسرحي المعروف على مزاحم عباس، في هذا الفن التمثيلي الشائلك. (فن التمثيل الصامت (المائم) في العراق) هو دراسة نظرية معززة بالنصوص، واطلالة تاريخية موثقة بالشواهد والشوارد التائية في مشهدها المسرحي العراقي، صدرت مؤخراً عن الموسوعة الثقافية التابعة لدائرة الشؤون الثقافية. وفي متنها نجد شواغل على مزاحم عباس التي لا تلين ولا تضعف، بالرغم من متاعب القلب وغموض المستقبل. كتاب الياف ومنتع بالرغم من صغر حجمه. فهو يتناول نظرية التمثيل الصامت وتطبيقاتها في المسرح العراقي كما يؤرخ لهذا النوع من التمثيل في حضارات الشرق القديم، مصر والصين واليابان، مثلما عرفه المسرح في اليونان. الطريف، اننا نجد في هذا الكتاب تضييقاً واضحا، اعتمده على مزاحم عباس بين مصطلحي التمثيل الصامت (المائم) وبين مصطلح الشغل أو الفعل المسرحي على منصات المسرح (البيانومايم) فضلا عن استعراض شامل للآراء المتعلقة بالفن الأول، والفعاليات والأنشطة المسرحية المصاحبة على مسار بغداد. إنه كتاب يتداخل فيه النظرية والتطبيق. وحري بزملائنا المسرحيين ان يقرأوه بإمعان وروية. فهنيئاً لمن استطاع ان يقف على الجياد المسرحي طيلة عشرين من الزمن، واستطاع ترك ذلك السياق الجنون بين العين والحين، وعرج يكتب لمشهدنا المسرحي بثقة عالية بالنفس، مستمتعاً بلذات البقاء.

الحرر

## فاضل الجاف

# تطبيق متميز للبحث النظري في المسرح السويدي

زهير كاظم عبود

يعد الفنان المخرج المسرحي السويدي الجنسية والعراقي الأصل فاضل الجاف ظاهرة جديرة بالاهتمام، استنادا إلى أنه التقديرة أو مقترحاته المسرحية بل في إمكانية الجمع بين البحث النظري والتطبيق وإنشاء مدرسة مسرحية يحاول من خلالها بلاده الشرقية وأجوانه الكردية العبقة التي يحاول أن يجسد حكاياتها وتراثها عبر المسرح السويدي إضافة إلى التطبيق المتميز في الأداء المسرحي والقدرة الفنية العالية على تحريك الممثلين وخلق حالة من الانسجام والتوازن بين الأداء والموضوع وحركة المسرح بشكل عام، مما يشكل حضورا جديرا بالاهتمام.



بكل إمكانياته الفنية والثقافية وما توفره التقنية من خدمات تسهل اضافة الى استغلال الضوء لعمل المسرحي ليكون أقرب للواقع مقبولا لدى المشاهد والمتابع، ويهتم الجاف بمشاكل الإنسان ومعاناته في أعماله المسرحية، وليس اعتبارا أن تلمس ذلك في مظاهر التضاد التي تبرز في أغلب مسرحياته التي قدمت على مسارح السويد محاولا اثبات القدرة على التنوع بين إخراج المسرحيات الكلاسيكية التي تؤوله ليحل بارزا بين المخرجين السويديين وانتقاله الى فضاءات يشعر أن الزمن والمجتمع السويدي بحاجة لأن يراها ويسمعا ويلمسا، وإذا كان لابد من القول بأن العرض المسرحي لمسرحية (( الف ليلة المسرحي )) التي وظف فيها الجاف إمكانياته وثقافته وأساليبه الفنية إضافة إلى تطعيم الفرقة بممثلين عرب وإدخال موسيقى شرقية يؤديها موسيقيون سويديون أداء متميزا لا يقبل الشك إضافة إلى استغلال الضوء وأشكال الديكور والمؤثرات الصوتية بشكل لافت للانتباه مما يجعل المشاهد مشدودا ويجعله متسمرأ بمكانه متابعاً أحداث وانتقالات المسرحية التي تتحدث عن ليالي الشرق بأسلوب عصري رشيق يتميز بمرج من الأحلام والطقوس والعبق الذي يفور في عمق التاريخ والتخليق في سماء واسعة وطيقة ثم العودة بهدوء ودون ضجة الى قاعة المسرح في مدينة هلسنبروري التي اكتظت بالمشاهدين ثم قطع أنفاس شياك التذاكر وحجز الأماكن لسته أشهر قادمة دون توقف ويتواصل رائع بالوقت الذي ينسل فاضل الجاف الى مدينة مالو في أقصى جنوب السويد ليقوم بالتخضير الى علم مسرحي جديد سيهد المشاهد ويؤكد على حضور الجاف الثابر.

وتكمن قدرة الجاف ليس في تواضعه حينما تسأله عن سر إمكانياته في ساحة السويدي فهو يمثل عنفوان الشرق واصرار العراقي الكردي على تحقيق الطموح ونقش اسمه وسط الساحة السويدية الفنية ويجدارة وقدرة على تجسيد الأسلوب وانتقاء الفكرة هادفا تقديم المتميز من الأعمال، فتشعر بتواضع الكبار يسري في روحه وأعماله حينما يؤكد بأن أعماله تعبير صادق عما يجيش بآفكاره وتطبيق أمين لتعليمه والأساليب التي يؤمن بالعمل بها.

فاضل الجاف يضيف إبهارا الى المسرح السويدي مثلما يؤكد قدرة المهاجر الشرقي على التميز والحضور، الأفكار التي تدور في مخيلة الجاف يمكن أن لا يتسع لها المجال للحديث في هذه الماداة، ومما أود أن اضيفه ضرورة الاستفادة من خبرة وامكانية الجاف في التأثير على الحركة المسرحية خارج العراق وفي السويد تحديداً، فلتوجيهاته النقدية أهمية ليست بالقليلة وذات تأثير مهم في الحركة الفنية المسرحية التي بدأت تختط لها خطا مميزا وبدت ملامحها الوطنية تظهر في أعمال الفرقة العراقية العاملة في ساحات المهجر وولادة طاقات فنية وإبداعات واعدة من بين الممثلين القدامى والشباب،

ومع أن المسرح السويدي من المسارح العالمية ذات الخبرة إذ تأثرت الحياة الثقافية في السويد في الربع الأخير من القرن السابع عشر بالاتجاهات المسرحية القادمة من ألمانيا وفرنسا التي سبقت السويد، فقد نهض المسرح السويدي أمام بقية المسارح في أوروبا مقتديا بالمسرح الألماني، وليس غريبا أن يتم إنشاء مسارح عريقة في المدن السويدية مثل يتيبوري وهلسنبوري وستوكهولم منذ بدايات القرن المنصرم. استيك داغرمسان (١٩٢٢- ١٩٥٥) ولارس فيوروسيل وفيستبريرغ مثلما برز مخرجون تم تقييم أعمالهم الجيدة من قبل النقاد والمهتمين بأموال المسرح أمثال بيتر أوسكارسون وريتشارد غوينتر وفالديمر هولم. ومن خلال النهوض الموسيقي وحركة الكتابة ومسارح الدمى

# مع المخرج المسرحي احمد حسن موسى. أمل إلى وضع الممثل في غليان الرؤيا

بغداد/المدى

منذ مطلع التسعينيات والفنان احمد موسى منمهم في تأكيد تجربته المسرحية كمخرج مسرحي، استطاع ان يؤكد حضوره المتميز بين أقرانه من المخرجين الشباب. (المدى) التقت هذا الفنان، واجرت معه هذا الحوار:

لا يبد من إيجاد منطق العرض الذي ينطلق اساسا من منطق الحياة. قد يتضارب الجدل فيما بينهما، ولكن مطلق العرض هو السائد إذا اعتمدت التجربة على اساس نظري مدروس. اننا انتقم لما وصفه (غروتوفسكي) عن تجربة العمل المسرحي، في ان هناك ثلاثة انواع من الممثلين (الممثل الميتدئ) و(الممثل المحترف) اما الثالث فهو (الممثل الرمزي) وهو ذلك الممثل المتهن الذي يستطيع ان يجسم الصور في اللاوعي الجماعي.

ومن هنا صميم انهماكاتي بحثا عن الممثل الأخير، انطلاقا من منطق العرض المسرحي. \* **اذن اين هو دور المخرج في هذه الحالة؟** - دور الإخراج هو الدخول في اشكالية الرؤيا المؤسسة. لكن لابد من ان يكون الممثل له دور كبير في صناعة الفضاء الاشتغالي.. من هنا لا احد ضرورة في اذابة الجواجز. لان الممثل هو ذاته من اجازتها وعند ذاك يقوم هو نفسه برسم آلية الحركة انطلاقا من البيئة المخيلة التي وضعتها فيها.

ان اميل الى ان اضع الممثل في غليان الرؤيا، وعليه ان يتقاسم معي عملية صنع الاليات. فالآلية صفقة احترازية تستند الى خبرة في توزيع الحركة (الميزانشينات) واعتقد ان المخرج صاحب الرؤيا، لا يرتكن إلى هذا النوع من الفراغ، لأنه سيكون (مخرجا اعطلا) عن التامل أو قد نصفه ب(شرطي المرور) الذي ينظم حركة الممثلين كي لا يصطدموا على



الممثل الذي اطمح إليه.. الممثل المفكر.. الممثل الذي يمتلك ادواته.. الممثل الذي يبحث عن الجديد.. انني امارس نوعا من الدكتاتوربة التي تسبق التمرين.. أريد من الممثل ان يدخل قاعة التمرين وذاكرته (خضراء) لا ترتبط بأي شكل ادائي سابق أو تأثيرات الاجواء السابقة للعرض. اننا احتاج الى فضاء ابداعي (بكر) ليشكل نفسه داخل النظام الجديد المكتشف.. فيما يتعلق بعلاقة الممثل بالشخصية فإني لا انتمي لعضلا لا يوجد له معاد موضوعي في (التاذرة الجمعية) واقصد بذلك ان اي فكرة ترسم شخصية ما لابد من ان تكون لها جذور في ذاكرة المتلقي، ومن ثم الممثل، لا احتاج ان اوجد صلة بين الممثل والشخصية.. احتاج ان اشكل هذه الشخصية في مخيلة الممثل ليقدم هذا الممثل الشخصية المتعارف عليها بالية غير تقليدية اي بالية مدروسة وتمتلك تقنياتها الخاصة تتخذ شكلا آخر.. شكلا غير مكتشف.

على اساس مختبر اشبه (بالمختبرات التحليلية) حيث الاواني والوراق الزجاجية والحارير لقياس المعادلات الكيميائية وفق دراسة تتعلق اساسا بطريقة البث والاستجابة.. على اننا لم ندخل الجمهور في حقل تجاربنا وفهياستجابته. فهو من يحدد منطقة التجريب وفاعلية التجربة. اذن هذه المحاولات تمنح العرض المسرحي كجنس ابداعي ديمومته في ظل هيمنة السينما وغزو الفضائيات، وتمنح المبدع فرصة الاكتشاف وتمنح المتلقي في النتيجة فرصة الدهشة التي هي الضرورة لحضور المسرح.

\* **ليس هناك اسلوب واحد أو طريقة واحدة.. فكل شيء يتوقف على تحقيق الجو الخاص بحضرة احمد حسن موسى المسرحية؟** - لا استطاع ان اصغ الجوى الذي انتمى إليه، وذلك لخضوع جميع اعمالي الى عملية البحث عن مناخ ابداعي ينسجم مع الفكر الطروح